

№ 1/Sho-an/1215

4 июля 2019

Кому: Руководителю организаций, импортирующие корма

От кого: Директор отдела безопасности продуктов животного происхождения, Бюро пищевой безопасности и потребительских вопросов, Министерство сельского хозяйства, лесных угодий и рыбного промысла Японии

О надлежащем гигиеническом регулировании импортируемых кормов и т.д. для предотвращения возникновения африканской чумы свиней

Африканская чума свиней была подтверждена в Китае в августе прошлого года и распространилась по Китаю, Монголии, Вьетнаму и другим странам. В настоящее время АЧС присутствует в семи азиатских странах.

Несмотря на то, что импорт животноводческой продукции из этих стран запрещен и никогда не было того, что вирус африканской чумы свиней (далее – вирус АЧС) был обнаружен в кормах и кормовых добавках (далее – «корма и т.д.») не произведенных из животноводческой продукции, необходимо, на сколько это возможно, снизить риск проникновения вируса АЧС в Японию.

По этой причине, при импорте кормов и т.д., произведенных в странах / регионах, где имеется АЧС, импортерам необходимо подтвердить, что на каждом этапе производства (закупка сырья, технологический процесс, упаковка и транспортировка) была произведена надлежащее гигиеническое регулирование. Пожалуйста, проинформируйте об этом ваших членов.

Требуемое применяемое гигиеническое регулирование:

1. Сырье, используемое для производства кормов и т.д. и кормовых продуктов, не должно находиться в контакте со свиньями или дикими кабанями (включая мясо и мясные продукты, далее – также) и другими продуктами, зараженными вирусом АЧС.
2. Если есть риск заражения, описанный в пункте №1, при производстве кормов необходима термическая обработка не менее 70 °C в течении не менее 30 минут или другая обеззараживающая обработка вируса АЧС эквивалентная или выше, чем первая. Температура и время термообработки должно быть записано.
3. Когда термообработка, описанная в пункте №2 выполнена, должны применяться меры по предотвращению заражения термообработанного корма от необработанного сырья.
4. На каждом процессе – технологичное производство, упаковка, транспортировка и т.д. кормов, должны применяться меры по предотвращению соприкосновения кормов (в том числе упаковочных материалов при прямой транспортировке на кормовые фабрики или фермы в Японию) со свиньями, дикими кабанями и другими зараженными элементами вирусом АЧС.